

«нашим правом на создание и производство и нашим правом предлагать и продавать то, что производится».

В этой связи я не могу не приветствовать инициативу правительства Италии, которую выдвинул в ходе Саммита премьер-министр этой страны и которая заключалась в том, чтобы в рамках международной системы организаций, в том числе группы 8, настоять на необходимости открытия развитыми странами рынков своих стран для наименее развитых стран посредством ликвидации квот и тарифов.

ВТО также следует прислушаться к этому призыву. Несмотря на то, что она не играет ведущей роли в глобальной финансовой системе управления, ее нормы оказывают воздействие на торговлю в самом широком смысле этого понятия и она продолжает считать их своей обязанностью, определенной на Уругвайском раунде и в Марракешских соглашениях, на регулирование торговли в сфере сельскохозяйственной продукции, оказывающей влияние на многие наши страны, в особенности, на государства Латинской Америки и Африки.

Сегодня никто не станет сомневаться в той роли, которой наделена Организация Объединенных Наций в последовательном процессе достижения равенства в мире. Однако в этой связи Организация Объединенных Наций не несет единоличную ответственность; государствам-членам и правительствам также следует принимать свое участие.

Стабильное и обнадеживающее будущее международного сообщества будет зависеть от нашего здравого смысла и честности. От этого также будет зависеть доверие наших народов и общественного мнения. К счастью, для тех из нас, кто придерживается демократических принципов, это доверие всегда имеет определенные временные рамки и зависит от общественного мнения.

От нашей способности работать в рамках Организации будет зависеть возможность того, придаст ли только что прошедший Саммит тысячелетия дополнительную энергию Организации Объединенных Наций. Миру необходимо увидеть свое отражение в созданных им институтах с надеждой и возможностью участия, ответственностью и волей к созданию более

более справедливого, предсказуемого, мирного и гуманного общества.

Поэтому я считаю, и это всего лишь предложение, что всем нам необходимо обеспечить придание Ассамблее важной роли, которая определена для нее в Уставе, даже несмотря на то, что иногда реальная жизнь этого не позволяет. Нам необходимо добиться, чтобы Ассамблея и Секретариат как можно скорее сформировали рабочую группу или подобный механизм, который будет заниматься осуществлением последующих мер и изучением широкого спектра идей, выдвинутых нашими главами государств, с тем чтобы обеспечить их осуществление и претворение на практике. Лишь таким образом Саммит тысячелетия войдет в историю.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Следующий оратор — глава делегации Свазиленда Его Превосходительство г-н Клифорд Мамба.

Г-н Мамба (Свазиленд) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, от имени делегации Его Высочества короля Мсвати III, Ее Высочества Индловукази и правительства и народа Королевства Свазиленд я хотел бы от всей души поздравить г-на Харри Холкери (Финляндская Республика) в связи с его избранием на пост Председателя этой пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи. Я также хотел бы от имени моей страны воздать заслуженное должное предшественнику г-на Холкери на этом посту министру иностранных дел Республики Намибии г-ну Тео-Бен Гурирабу за его образцовое руководство работой последней сессии Генеральной Ассамблеи.

В Королевстве Свазиленд продолжается процесс последовательного и мирного развития в соответствии с пожеланиями нашего народа. С учетом сложных экономических обстоятельств мы провозгласили 2000 год нашим годом подведения итогов в ряде ключевых областей: экономической, социальной и политической. В ближайшие недели завершает свою работу комиссия, которая проводит обзор национальной Конституции, и мы с нетерпением ожидаем доклад по результатам ее работы. Вынесенные комиссией рекомендации станут результатом обширного и всеобъемлющего процесса консультаций и в полной мере отразят пожелания всего народа свази. Мы считаем, что это

общенациональное мероприятие будет способствовать еще большему сплочению народа Свази и заложит по возможности самый прочный фундамент для дальнейшего обеспечения мира и стабильности в нашей стране.

Что касается нашего экономического развития, то мы по-прежнему прилагаем все усилия для обеспечения устойчивого роста и снижения уровня нищеты нашего народа. Помимо поощрения национальных и иностранных инвестиций в этом году правительство приступило к осуществлению грандиозной программы инициатив, которая получила название «Проект тысячелетия» и нацелена на развитие туризма и обрабатывающей промышленности. Цель этого проекта состоит в том, чтобы максимально мобилизовать потенциал Королевства в этих отраслях и сократить нынешний неприемлемо высокий уровень безработицы, который создает опасность срыва всех наших эффективных усилий в целях развития.

К числу многих сложных задач, стоящих перед нами в качестве развивающегося государства, относится в первую очередь кризис в связи с распространением ВИЧ/СПИД, который представляет собой самую серьезную угрозу для наших надежд на улучшение жизни нашего народа. В последние годы XX века значительный прогресс в социальной области, достигнутый нами за 32 года независимости, сводится на нет стремительным распространением этой самой страшной болезни. Сегодня ВИЧ/СПИД является единственным важнейшим вопросом для нашей нации, и мы отчаянно нуждаемся в поддержке международного сообщества для осуществления наших усилий по сдерживанию этой опасности, которая угрожает самому нашему существованию в качестве нации. Мы надеемся, что Организация Объединенных Наций более решительно возьмет на себя ведущую роль в преодолении этого глобального кризиса и поможет нам мобилизовать ресурсы для прекращения катастрофического распространения этой пандемии.

На Саммите тысячелетия Королевство Свазиленд присоединилось к другим развивающимся странам в выражении озабоченности по поводу негативного воздействия глобализации на нашу экономику, особенно в контексте расширения разрыва между богатыми и бедными странами. Вместе с тем нас вдохновляет

достигнутое на Саммите согласие в отношении принятия мер для обеспечения того, чтобы такие общемировые тенденции, как глобализация, основывались на принципе справедливого распределения благ между всеми странами, независимо от площади их территории, уровня развития или экономического потенциала.

Так, в последние годы мы возлагали большие надежды на результаты внедрения инициатив, особенно в сфере преференциального режима для доступа товаров на рынки развитых стран, которые пропагандировались нашими международными друзьями и партнерами в качестве мер, нацеленных на то, чтобы помочь развивающимся странам преодолеть негативное воздействие глобализации.

Поэтому моя делегация выражает оптимизм в отношении того, что недавно завершившийся Саммит тысячелетия действительно откроет историческую возможность для укрепления международного мира и безопасности, а также для обеспечения процветания нашего народа, с тем чтобы установить справедливый международный порядок. Начиная с этой сессии, всем нам необходимо добиться осуществления желаний основателей Организации Объединенных Наций. Эти желания, несмотря на их грандиозный характер, реальны и могут быть претворены в жизнь. Поэтому перед этой сессией стоит задача определить направление и темпы проведения будущего диалога. И Саммит тысячелетия, и эта сессия Генеральной Ассамблеи окажут непосредственное воздействие на успех деятельности Организации Объединенных Наций по достижению целей, определенных этими выдающимися лидерами, обладающими даром предвидения.

За время, прошедшее после последней сессии Генеральной Ассамблеи, Организация провела ряд всемирных конференций. Однако, к сожалению, выполнение обязательств в некоторых случаях проходит весьма медленными темпами. Одной из приоритетных задач Организации Объединенных Наций должно стать эффективное, комплексное, скоординированное осуществление рекомендаций всех этих конференций и последующая деятельность по их итогам. Необходимо продолжать укрепление процесса осуществления этих рекомендаций в рамках существующих механизмов

Организации Объединенных Наций посредством совершенствования их функций.

Миростроительство является задачей из сферы предотвращения, которая приобретает все более важное значение. С учетом серьезной неудачи, которая постигла Миссию Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ), Организации Объединенных Наций предстоит решить одну из самых всеобъемлющих задач в своей истории, которая, возможно, придаст необходимости обзора операций по поддержанию мира еще более неотложный характер. Мы по-прежнему озабочены серьезным негативным воздействием, которое оказывает распространение международных конфликтов, особенно в Африке, на потенциал развития и на прогресс на пути экономических, социальных и политических преобразований. В странах, затронутых конфликтами, складывается тяжелая ситуация, которая требует безотлагательного внимания со стороны Организации.

В Африке Демократическая Республика Конго, Руанда, Бурунди, Сьерра-Леоне и Ангола, в частности, являются ареной серьезных беспорядков, массовых убийств, разрушения имущества и больших потоков беженцев, которые подвергаются огромным страданиям на протяжении многих лет. Организация африканского единства (ОАЕ), Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Сообщество по вопросам развития стран Юга Африки (САДК) прилагают напряженные усилия для сдерживания этих конфликтов и их урегулирования; и Организация Объединенных Наций также оказывает свое содействие. Несмотря на то, что достигнут определенный прогресс в урегулировании некоторых из этих конфликтов, многое еще предстоит сделать, особенно вовлеченным в конфликт сторонам. На эти стороны возлагается обязанность соблюдать заключенные соглашения и тесно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и вовлеченными региональными организациями для того, чтобы мирный процесс был успешно завершен.

Что касается Ближнего Востока, то мы воодушевлены непрерывными усилиями президента Клинтона и других руководителей усадить Израиль и Палестину за стол переговоров.

Надеемся, что так долго ускользавшее от региона долгосрочное решение вскоре будет найдено.

В настоящее время налицо более, чем когда бы то ни было, насущная необходимость наконец провести давно назревшую существенную реформу Совета Безопасности. Совет должен всецело осознавать новые реалии глобального ландшафта. Его состав должен быть более представительным, и прежде всего он должен обладать способностью реагировать на сегодняшние кризисы и конфликты. Реформа должна подразумевать такое расширение его членского состава, в результате которого было бы увеличено число как его постоянных, так и непостоянных членов, а также расширение его полномочий в принятии решений.

Королевство Свазиленд безоговорочно поддерживает позиции Движения неприсоединения и Группы африканских государств относительно пересмотра членского состава и методов работы Совета Безопасности. Верим, что проводимые в специально созданной для этой цели рабочей группе прения будут продолжаться и приведут к столь ожидаемым результатам. В настоящее время переговоры достигли того этапа, который — для действительного оснащения Совета Безопасности всеми необходимыми ему для справедливой представительности инструментами — требует приверженности этому делу всех государств-членов. Абсолютными императивами являются участие в процессе принятия решений всего членского состава Организации Объединенных Наций, транспарентность в его работе и введение уставных ограничений на применение права вето в целях его в конечном итоге упразднения.

Повышение актуального значения Организации Объединенных Наций требует прежде всего расширения роли и повышения эффективности Генеральной Ассамблеи за счет сосредоточения ее работы на решении современных стоящих перед миром задач и проблем, привлечения ее к своевременному и эффективному принятию решений в глобальных экономических и политических вопросах и наделяния ее способностью серьезно изучать работу других органов Организации Объединенных Наций, особенно Совета Безопасности, и эффективно реагировать на нее. В этой связи мы считаем, что Генеральная Ассамблея как единственный универсальный демократический и транспарентный

орган является надлежащим форумом для проведения глубокого анализа воздействия начинающих прений относительно коллективных мер.

Королевство Свазиленд присоединяется к другим в выражении приветствий Республике Тувалу по случаю ее вступления в ряды членов Организации. Присоединение Тувалу приближает к окончательному исполнению надежду отцов-основателей на то, что Организацией Объединенных Наций будут охвачены все страны планеты. Организация Объединенных Наций является единственным органом, занимающимся всеми сферами человеческой деятельности. Она остается катализатором многих инициатив, улучшающих жизнь людей повсюду на планете.

В том же духе универсальности, в котором мы приветствуем Тувалу, королевство Свазиленд хотело бы повторить свой обращенный к Организации Объединенных Наций призыв относительно вопроса о Китайской Республике на Тайване. В последнее время Королевство Свазиленд выступает на переднем фронте, отстаивая принятие вновь в наши ряды Китайской Республики на Тайване, и позиция наша остается неизменной. Дело о включении Китайской Республики на Тайване в деятельность Организации Объединенных Наций и связанных с ней учреждений обретает еще большую актуальность в свете мирной смены правительства после успешного выражения народом Тайваня своих пожеланий в ходе состоявшихся ранее в текущем году выборов.

Эти 23 миллиона человек справедливо считают неприемлемым тот факт, что они не представлены в той Организации, которая должна быть поистине глобальной, и что они заслуживают пересмотра особых обстоятельств, связанных с их просьбой о принятии. Китайская Республика на Тайване неоднократно проявляла свое желание принимать участие в усилиях по установлению истинно глобального мира, достижению развития и стабильности, и мы считаем, что весь остальной мир, лишенный их причастности, от этого только теряет. Королевство Свазиленд убеждено, что это новое тысячелетие предоставляет великолепную возможность поднять данный вопрос и восстановить право народа Китайской Республики на Тайване на всестороннее участие в деятельности нашей Организации.

Альтернативы Организации Объединенных Наций нет. Ее цели и ценности универсальны. Мы не должны шадить усилий в обеспечении того, чтобы Организация Объединенных Наций и впредь удовлетворяла нынешние и возникающие нужды всего своего членского состава. Для того чтобы полностью преобразоваться в такую организацию, которую предвидели ее отцы-основатели, она должна стать главным инструментом эффективного и справедливого глобального управления.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово Его Превосходительству г-ну Махамату Салеху Аннадифу, министру иностранных дел Чада.

Г-н Аннадиф (Чад) (*говорит по-французски*): Наша Ассамблея избрала своего Председателя на руководство нашей работой единодушно. Поскольку нам уже известны его профессиональное мастерство и человеческие качества, позвольте мне воспользоваться случаем, чтобы поздравить его и заверить в поддержке и сотрудничестве со стороны делегации Чада с целью оказать ему содействие в выполнении это трудной, но вдохновляющей задачи.

Его предшественник, министр иностранных дел братской Намибии, весьма тактично и эффективно руководил возложенной на него работой во время пятьдесят четвертой сессии. Он заслуживает сейчас наших поздравлений.

Слова поздравлений и наше воодушевление адресованы также и нашему брату г-ну Кофи Аннани, чье самоотверженное служение делу мира и развития на планете несомненно является гарантией успеха нашей Организации.

Во время прошлогоднего визита в штаб-квартиру Программы развития Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке президент Республики Чад Его Превосходительство г-н Идрис Деби заявил:

«Новый мир строится прямо на наших глазах. Устанавливаются новые нормы, придающие устойчивые формы поведению отдельных людей и взаимоотношениям между государствами. Новые технологии заставляют нас двигаться вперед к дальнейшему прогрессу, достигнутому в тех обществах, которые ими обладают. Те же, кому путь к